水と歴史と花に彩られた市民のいこいの場

古河総合公





KOGA PARK

古河総合公園づくりのコンセプト**

- ○まず一番下に自然の地形があります。台地の西端は出入りの多い複雑な傾 きとなって沼へ落ち込みます。丘と水と森が微妙に入り組んだ地形、これ は第一層。 Scenic land configuration
- ○その上に古河公方の旧跡が第二層として散在して地形の中に混じり合うの です。もっといえば御所沼を取り囲む類稀な地相、長い歴史の中で使い込 まれた地相こそ、歴史的遺産そのものなのです。これはただの自然地形と いうよりも地相と呼ぶ方がよいでしょう。ですから、第一層と第二層は自 Historical authenticity ずから融合しています。
- ○そして、第三層はレストランやビジターセンターの置かれる社交の場です。 この三つの層のからみ合いが公園の味わいを深くします。

Social activities



門松で新年を迎える管理棟 Management center in new year



星湖釣殿の雪景色 Snow scene of the Seiko bower





新緑の公方様の森 The greenery of Kubou grove





お茶つみ体験と百席茶会 Tea picking festival



花菖蒲をたずねる Enjoying iris flowers





せせらぎで水遊び Playing in brook





せみしぐれの中の 古河公方館趾石碑 The stone monument of the residential palace of the Koga shogunate in the summer grove



紅葉に染まる春草席 Shunsou bower in autumn

古河総合公園づくりのあ

2005年 開園30周年

The thirtieth anniversarry

2003年 メリナ・メルクーリ国際賞を受賞・

Melina Mercouri International Prize was

awarded.

古河総合公園づくり円卓会議開設・

A committee for park management was

2002年 みどりと遊びの会が活動開始

Midori and Asobi Circle started.

第1回お茶つみ体験と百席茶会 2001年

The first new tee leaf picking festival

2000年 古河総合公園だより創刊。

Koga park newsletter was started てくてく情報の掲示開始

Teku-teku infomation was started.

パークマスター着任 •-1999年

Parkmaster sytem was introduced. 管理棟・ジェラテリア完成

1998年 Management center and Jelateria were built.

1997年 公園周辺整備計画

(計画面積を25.2haに拡大)

The Koga park plan was reviewed. (The plan area of the park was expanded to 25.2ha)

1995年 天神橋完成

Built Tenjin brigde

開園20周年

開園10周年 The tenth anniversarry

The twentieth anniversarry

1992-96年 御所沼の復元

Restoration of Goshonuma marsh

1990年 富士見塚完成

Built Fujimi hill

長塚節・若杉鳥子の歌碑建立

Built the monument of the poems of Nagats-

uka Takashi and Wakasugi Toriko

1989年 基本計画の見直し

The Koga park plan was reviewed.

1985年

1984年

古河公方祭

Koga shogun festival

1980年 菊まつりの会場が総合公園に移る

The chrysanthemun flowers fetival was

moved to the park

クジャク小屋建設

Built the peacock coop

遊具の寄贈・ 1978年

Play facilities were contributed

1977年 第1回桃まつり。

The first peach blossom festival

1976年 市民からの寄付でアジサイ園が完成 Hydrangea garden was built from donation

given by Koga's citizens.

1975年 千葉市から大賀蓮移植

Loutuses were given by Chiba city to the

一部開園(5.0ha)•

Partly opened the park

桃林づくり、花菖蒲田づくり 1974年

Made peach grove and iris paddy 古民家移築(旧中山家・旧飛田家) 1973年

Edo era houses were moved to Koga.

大総合公園主要構想案 1972年

The park scheme officially approved

文化景観の保護と管理に関する賞(主催/ユネスコ・ギリシャ)

For the Safeguarding and Management of Cultural Landscapes (UNESCO/Greece)

「・・・私たち古河市民は、これからの古河総合公園づくりを共に考え実践して いく機会として「古河総合公園づくり円卓会議」を開設し、さらに開かれた公 園づくりに取り組むことを宣言いたします。」 (開設宣言より)

"We establised the committee as opportunity of thinking and planning the management of the park." was announced to the people of Koga.

> 市民の手によるマリーゴールトでの お出迎え花壇づくり (2001)

Marigold garden was made by a citizen's club.





市民から寄贈された 「星湖」の刻字(2000)

"Seiko" sign was contributed by a Koga's citizen.



毎月、総合公園のホットな 出来事をお伝えします

Koga park newsletter

「博物館に学芸員がいるように、公園という舞台においても、市民の企画すると りどりのイベント、園芸活動、自然観察などの支援を通して、人々の出会いを 促す人がほしい」※

"Lika a curator in a museum we need a person who thought park management and the organization of events can get many people to gather at the park



今でも現役のライオンの乗り物 Lion vehicle still in active service



ボーイスカウトによる民家園のツツジの 生け垣づくり(1988)

The Boy Scouts planted azaleas around the former old houses.



桃娘に扮したオーストラリア からの留学生キャシーさん

Miss Kathy of the Austrian student wore the kimono for the campaign girls.



500人集まった開園式 About 500peoples participated in the opening ceremony.

「古河市の史跡である古河公方館趾を中心に残されている美しい自然を保存し市 民のレクリエーションの場所としたい」

"We want to preserve beautiful nature which was left around the ruins of the residential palace of the Koga shogunate, and make the best use of it a place for our recreation.

※中村良夫著「国土の詩学2研ぎすませ風景感覚」技報堂出版

発行■古河市公園緑地課 古河市下大野2248 Tel. 0280-92-3111 編集・企画■パークマスター・(財)古河市地域振興公社

制作協力■古河総合公園づくり円卓会議

0802